

КВАРТИРА ИЗЬ 4 КОМН. сухая и теплая, со всеми службами, может быть отдана и съ отоплением, а также мебелью, на Черноголовской ул., въ домѣ № 5. Объ условияхъ узнать на Большой Садовой ул., въ д. № 14, кв. № 2. 6—2

Продаются пары саней, одинъ съ медвѣжьей пальстью, а другія бѣгунки работы Абрѣскаго. Спросить въ таможнѣ досмотрѣцка (№ 6171) 4—2

Обезпеченная вкладомъ въ госуд. казначейство

ССУДНАЯ КАССА ЩЕПОТЬЕВА,

Харьковъ, на Московской ул., домъ Кемпера, № 9-я,
ВЫДАЕТЪ ДЕНЬГИ ПОДЪ ЗАЛОГЪ

золота, серебра, драгоценн. камней, часовъ, ковровъ, шкатулъ, мѣховъ и проч. вещей; въ приемъ залога выдаются билеты и всѣ дѣйствія кассы производятся по правиламъ Высочайше утвержденнымъ. 10—4

Харьковское отдѣленіе
Южно-Российскаго
комиссионерства,

Московская ул., д. Рыжова, противъ Американскаго магазина, вновь получило Громадный выборъ

ЧЕРНЫХЪ СПОРТУЧНЫХЪ И ФРАЧНЫХЪ ПАРЪ,

также зимнаго мужскаго и дѣтскаго платья,
какъ-то: спортучи, жакеты и пиджаки, костюмы, пальто, модные панталоны и т. д. Погрѣш и фасонъ самыи изящныи и по послѣднимъ мѣсяцамъ.

Выборъ на всякое тѣлосложеніе.

Цѣны умѣренныя. Бѣзъ торгу. (№ 6148) 4—3

Хорошія сани изъ виноградныхъ листьевъ съ оглоблиями длины фартука, за 25 р. Москвичева, Богомолова, ул., д. № 1. (№ 6192)

Продается гарусный коверъ изъ яичной работы, длинны, недавно вышитъ. Михайловская ул., д. № 28. Горбновой, кв. № 1. (№ 6175) 3—2

МАСКАРАДНЫЕ
КОСТЮМЫ И ДОМИНО

отдаются на прокатъ. Рынокъ (близъ Коммерческаго собрания), д. Шафаровыхъ, № 600, кв. № 5. (№ 6105) 10—7

Во всѣхъ книжныхъ магазинахъ

продается НОВАЯ КНИГА «Общепопулярные рассказы о познаніяхъ и вредныхъ наѣздахъ», съ указаніемъ способа истребленія посѣдѣній. О. Степановъ. (№ 6130) 3—3

КОНТОРА
И. И. ГИРИНСКАГО,

Рынокъ улицы, д. № 20-я.

ПРОДАЧА, ПОКУПКА И СТРАХОВАНИЕ

БИЛЕТОВЪ ВЛІГРЫШНЫХЪ ЗАЙМОВЪ И
ДРУГИХЪ ПРОЦЕНТНЫХЪ БУМАГЪ.

ПРОДАЧА ВЛІГРЫШНЫХЪ БИЛЕТОВЪ СЪ РАЗСРОЧКОЮ
ПЛАТЕЖЕЙ.

СТРАХОВАНИЕ ОТЪ ОГНЯ.

СТРАХОВАНИЕ ЖИЗНИ.

СТРАХОВАНИЕ ОТЪ ГРАДОВІТІЯ.

СТРАХОВАНИЕ ЗЕРКАЛЬНЫХЪ СТЕКОЛЬ.

15—14

УПРАВЛЯЮЩІЙ чинъ мѣста въ имѣніи Адр.:
Московская ул., д. Ивановна, въ магазинѣ Полуиниа. (№ 6190) 3—3

Две саней городскихъ и сбруя продаются. Продавецъ славская улица дома Рудевича № 9-й. Спросить дворника Григорія. [№ 6187] 3—2

ГАМБУРГСКІЙ
МАГАЗИНЪ,

Московская ул., д. Штейфона,

къ предстоянію праздниковъ получиль большій выборъ

МОДНЫХЪ МАТЕРІЙ

и по случаю увеличенія пошлины на привозчн. платья мастерская значительно усиlena.

Заказы исполняются скоро и добросовѣстно.

Также приготовленъ большой выборъ готоваго платья.

Цѣны значительно понижены! 10—8

УКРАШЕНІЯ ДЛЯ ЕЛКИ,

различныя картонажи и бонбоньерки получены въ большии выборъ въ магазинѣ ШАПОШНИКОВА, на Екатеринославской улицѣ, противъ Дмитріевской церкви. (№ 6189) 3—3

Акушерка ГЕРСЕНДОРФЪ, пѣмѣтъ для сексуальныхъ роженицъ прекраснаго по-
мѣнія, компактъ съ отѣльными ходомъ, изъ отѣльного двора, Нов.-Чернишевская ул., д. № 11. (№ 6207) 5—1

Продается орѣховая мебель, двери, обѣженная столъ, стулья, дамскія веши, картины, фотографіи, трико. Конторскій, д. Шатунова, № 26. (№ 6205) 2—1

ЕЩЕ ПОЛУЧЕНЪ

громадный добавочный транспортъ повестей для укра-
шения елки. Весьма дешевыя цѣны.

Магазинъ Ф. МИЛЛЕРЪ, Рынокъ ул. (№ 6204) 10—1

Открыта под- писка на „ГОЛОСЪ“ 1883 года.

при „Южномъ“ отдѣленіи редакціи и конторѣ „Голоса“, для губерній: Харьковской, Полтавской, Екатеринославской и Земли Войска Донского.

Редакція отвѣтаетъ за вѣрную доставку газеты, только въ томъ случаѣ, если подписка принятна въ вышеуказанномъ ея отдѣленіи; за подписку же, принятую въ означенныхъ губерніяхъ, всякими другими лицами и книжными магазинами, она не отвѣтаетъ; допускается разсрочка платежа подписчикомъ.

Тамъ же принимается подписка на „Отечественные Записки“, „Вѣстникъ Европы“ и газету „Московский Листокъ“. И ногородные адресуютъ: Харьковъ, конторѣ „Голоса“. 4—2

ПРОДАЕТСЯ ИМѢНИЕ

Курской губерніи, Грайворонскаго уѣзда, отъ города Грайворона въ 15-ти верстахъ, въ количествѣ 435 десятинъ: въ томъ числѣ лѣсу полутора 40 дес., лугового синюка 12 дес., въ числѣ сказанной земли съ подырокочеваниемъ лѣса и бѣлью подъ посѣдью два года 135 десятинъ и при этомъ имѣніе продаётся въ городѣ Грайворонѣ на базарной плошади со всѣми находящимися на ней постройками, какъ-то: двухэтажными домами, двухэтажными деревянными лавками, съ подвалами, сараишами, амбарами, конюшнами, ледникомъ и садомъ. Постройки всѣ, какъ и въ имѣніи, такъ же на усадьбѣ, произведены въ прошломъ только году; желающихъ kunnen пріобрѣти лично ко мнѣ, въ городѣ Грайворонѣ, Ивану Васильевичу Николаенко. (№ 6180) 5—2

Открыта подписка на 1883 годъ на

БИРЖЕВЫЙ ВѢДОМОСТИ,

ВОЛШУЮ ГАЗЕТУ ПОЛИТИКИ, ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ, БИРЖИ, ФИНАНСОВЪ И ТОРГОВЛИ.

Редакція, отвѣтываетъ за вѣрную принятіе ею правилъ, не дѣлаетъ никакихъ обѣзпѣченій. Она будетъ и въ будущемъ 1883 году принимать всѣ мѣсяцы изъ тогу, чтобы расширять газету, какъ дѣлала это въ прошедшіе 4 года своего существованія. Въ настoisшее время входить въ составъ газеты слѣдующіе постоянные отдѣлы:

1. Передовыя статьи по вопросамъ внутренней и вѣнчайшей политической жизни Россіи. Чуждые всякаго пристрастія односторонности въ своихъ отношеніяхъ къ вопросамъ русской жизни, газета подготавливаетъ необходи-
мымъ прославленіемъ только истину и мирное раз带给 русскаго народа. 2-я, а также и 3-я передовыя статьи посвящаются преимущественно вопросамъ биржи, финансово, торговли, промышленности и политической эко-
номіи.

II. Вопросы дня, постіянный отдѣлъ, составляемый на основании дополненій и сообщений собственныхъ кор-
респондентовъ, репортёровъ и другихъ газетъ: въ называемомъ отдѣле группируются всѣ сведения о работахъ, проекти-
яхъ и предложеніяхъ разныхъ министерствъ, о засѣданіяхъ государственного совета, особыхъ совѣщаніяхъ и другихъ правительственныехъ комиссіяхъ, о предполагаемыхъ реформахъ въ государственномъ строѣ и прѣ-
стоящихъ переговорахъ въ административныхъ сферахъ. Благодаря стараніямъ редакціи этотъ отдѣлъ входитъ въ
своемъ назначении составлять „Вопросы дня“.

III. Дѣйствія правительства.

IV. Общественная жизнь. Хроника текущихъ явленій общественной жизни въ объѣхъ столицахъ и другихъ
местностяхъ Россіи; хроника, характеризующая жизнь всѣхъ слоевъ русского общества.

V. Театръ и музыка.

VI. Внѣпредпрѣіемъ отдѣлъ, составляемый на основаніи телографическихъ и почтовыхъ корреспонденцій изъ всѣхъ
пространствъ государства.

VII. Политический отдѣлъ рисуетъ въ возможно скжатой формѣ телографическихъ съѣздѣній данное политиче-
ское положеніе. Телеграммы.

VIII. Финансовый отдѣлъ газеты управляется специалистами этого дѣла и отличается обилиемъ и точно-
стю сообщаемыхъ въ нихъ съѣздѣній. Благодаря этому, газета пріобрѣтаетъ широкий кругъ

читателей изъ среды банковаго, биржеваго и акционернаго мира, купечества, крупныхъ
владѣльцевъ, бумагъ, торговцевъ и землевладѣльцевъ.

Въ финансовыхъ отдѣлахъ сообщаются подробныя съѣздѣнія о состояніи всѣхъ акціонерныхъ обществъ, горо-
дскихъ, банковъ и обществъ взаимнаго кредита, причемъ критически разбираются ихъ отчеты и положеніе

дѣлъ. Въ этомъ отдѣлѣ разбираются темы стороны акціонернаго юза, группируются всѣ съѣздѣнія, касаю-
щіяся называемыхъ предприятий, какъ вообще этого отдѣла представляется живую хронику финансовыхъ проис-
шествій и событий въ Россіи и заграницѣ.

X. Фельетонъ, по возможностямъ, разнообразенъ, какъ юмористического, такъ и научного содержанія.

Въ одинъ бесплатнаго прибавленія къ изданію, редакція выпускаетъ „ТИРАЖНЫЙ ЛИСТОКЪ“

русскихъ % бумагъ. „Биржевыя Вѣдомости“ вступаютъ въ 1883 году въ ПЯТЫЙ юдъ своею су-
ществованіемъ.

Въ биржевомъ отдѣлѣ представляется картина данного положенія биржи, и помѣщаются статьи и телеграммы, обращающие внимание на предстоянія перспективы въ общемъ настроении биржи, а также и для отѣльныхъ бир-
жевыхъ бумагъ.

Въ товарныхъ и торговльныхъ отдѣлахъ газеты появляются подробные отчеты о съѣздѣніяхъ и положеніяхъ дѣлъ на
товарномъ рынке С.-Петербургѣ, а также телографическая и почтовая корреспонденція изъ всѣхъ главныхъ
торговыхъ центровъ Россіи и заграницѣ. Сообщенія эти обнимаютъ всѣ безъ исключенія продукты и товары,
съ которыми происходитъ торговъе обороты. Торговья корреспонденціи получались въ 1882 годѣ, бѣлье чѣмъ изъ
60 мѣстностей. Товарному отдѣлу отведенъ въ газетѣ всѣмъ крушине место.

XI. Фельетонъ, по возможности, разнообразенъ, какъ юмористического, такъ и научного содержанія.

Въ одинъ бесплатнаго прибавленія къ изданію, редакція выпускаетъ „ТИРАЖНЫЙ ЛИСТОКЪ“

русскихъ % бумагъ. „Биржевыя Вѣдомости“ вступаютъ въ 1883 году въ ПЯТЫЙ юдъ своею су-
ществованіемъ.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА СЪ ДОСТАВКОЮ И ПЕРЕСЫЛКОЮ:

На годъ. На 6 мѣс. На 3 мѣс. На 1 мѣс. На годъ. На 6 мѣс. На 3 мѣс. На 1 мѣс.

Въ России . . . 12 р. 7 р. 4 р. 1 р. 50 к. 4 р. 20 р. 12 р. 7 р. 2 р. 50 к.

Разсрочка платежа подписчикомъ допускается для служащихъ, чрезъ ихъ назначение, по трети, а для
неслужащихъ — на съѣздѣніяхъ 5 р. при подпискѣ, 4 р. въ концѣ марта и 3 р. въ концѣ июня. Раз-
срочка для неслужащихъ допускается по соглашенню посыльныхъ съ конторой. Подпись принимается на всѣ
сроки не иначе, какъ съ 1-го числа каждого мѣсяца въ С.-Петербургѣ: въ конторѣ редакціи, Горюховъ, д.
№ 11, въ Москвѣ въ отдѣленіи конторы при книжномъ магазинѣ Мамонтова, Кузнецкій мостъ, д. Фирсанова.

И ногородские подписчики обращаются въ ПЛАВНУЮ КОНТОРУ „БИРЖЕВЫХЪ ВѢДОМО-
СТЕЙ“ въ С.-Петербургѣ, ул. Б. Морской и Гороховой, д. № 11.

6—2

АМЕРИКАНСКІЙ МАГАЗИНЪ

ТЕОДОРА и КОМП.

на Московской улицѣ, въ домѣ Уткина, бывшаго Костиорина.

Единственное агентство настоящихъ американскихъ швейныхъ машинъ

ЗИНГЕРА.

имѣется постоянно большой выборъ оптическихъ предметовъ, какъ-то: очки, бинокли, стереоскопы,
разные предметы для сахарныхъ и винокуренныхъ заводчиковъ, термометры, траллесы, водомѣрныя стекла и проч.; большой выборъ часовъ, посѣдѣніи, чернильницы, кофейники, керосиновыхъ кухонъ посуды, посуды кулинарной конструкціи, машинки для рубки мяса и много другихъ хозяйственныхъ
приналежностей; большой выборъ лампъ, музыкальныхъ лициковъ, гутаперчевыхъ пальто, принад-
длія для рыбной ловли и проч. медицинскіе и хирургическіе принадлежности въ большомъ выборѣ. Всѣ
предметы принимаются также въ починку въ собственной мастерской. Американский магазинъ нахо-
дится только на Москов

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1883 ГОДЬ НА ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛ

„ЛУЧЪ“.

„ЛУЧЪ“ издается без предварительной цензуры; экономические вопросы русской жизни в нем поставлены на первый план. Переводы руководящие статьи и корреспонденции, изо всех институтов империи, составляют его характерную особенность. Между подписчиками и редакцией существует тесная правственная связь. „ЛУЧЪ“, в отличие от прочих иллюстрированных журналов, представляющих одно собрание картинок и постыдных, является настоящим журналом, со строго обдуманной программой и намечаемыми целями. Либеральный и патриотический журнал „ЛУЧЪ“ приобретает сочувствие русских людей, борясь со злом, хищничеством и всяким неправдой.

Не увеличивая подписную цену, редакция дает в 1883 году, на улучшенной бумаге, за 6 руб. с доставкой и пересыпкой:

52 иллюстрированных номера; два печатных листа ШЕСТЬ БЕЗПЛАТНЫХ СЮПРИЗОВ: ВЪЛГАЮЩУЮ ОЛЕОГРАФИЧЕСКУЮ КАРТИНУ.

12 больших книжно-приложений романов и повестей. ЧЕТЫРЕ ПЕЙЗАЖА АЛЬБОМЪ ВЪ 20 листахъ. Петерб. (Фотограв.) въ переплѣтѣ.

Каждый номеръ будетъ помѣщаться переводомъ статьи С. Окрука.

Для будущего года въ редакции имеются материалы: 1) „ЧЕРНЫЙ ГОДЪ“, большой исторический романъ въ 2-х частяхъ. С. Окрука. 2) „БОЛЬШЪ ВЫДАЛА“ романъ поэтическаго Н. И. Гуричко. 3) „ЩИПЦЫ ПАНДОРЫ“ повѣсть Николаевъ. Кромъ того, въ первыхъ книгахъ будутъ помѣщены ИСТОРИЯ ЗАВОЕВАНІЯ ПЕРУ и МЕКСИКИ Вильяма Прекста и интересный большой романъ „ЗОЛОТАЯ СВИНЬЯ“ соч. Гарри-До-Буа-Бюа.

Подписка принимается: С.-Петербургъ, Пушкинская (Новая) ул., д. № 15, въ редакціи журнала „ЛУЧЪ“. (4-3).

МИГРЕНЬ И НЕВРАЛГІЯ

упокаиваются въ нѣсколько минутъ отъ ТЕРЕБЕНТИННЫХЪ ПІЛЮЛЬ Д-ра КЛЕРТАНА.

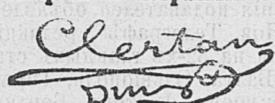
Каждая доза четырехъ пилюль не производить никакого облегченія, то беззаботно продолжать лечение.—Каждый фланжъ содержитъ тридцать пилюль, такъ что лечение мигрени и невралгіи обходится въ четыре копѣйки.

Требовать на фланжѣ подпись Клертана.

Цена фланжъ плюсъ изъ пакетика три кратинки бальзама.

Продажа въ розницу въ большей части аптекъ.

Производство и продажа аптекъ: PARIS, Maisons L. Frère et Torchon, 19, rue Jacob.



Открыта подписка на 1883 годъ.

на политическую и литературную газету

„ВОСТОКЪ“.

Вступая въ пятый годъ своего существованія, газета „Востокъ“ будетъ издаваться въ томъ же православно-русскомъ духѣ и направлении. Во всѣхъ государственныхъ Валканского полустрова и въ Австро-Венгеріи газета имѣетъ своихъ собственныхъ корреспондентовъ и по этому становится далеко не излишнею для всѣхъ интересующихся судьбами нашихъ единовѣрцевъ. Въ церковныхъ вопросахъ „Востокъ“ стоитъ за возстановленіе нашей церкви въ древнемъ съ чѣмъ и за единеніе духовенства съ народомъ. Подписная цена за годъ ст. персы и доставка 8 р., за полгода 4 р. 50 к., за границей 10 руб. за годъ и 5 р. за полгода. Подписка принимается въ Москвѣ, въ редакціи „Востока“, въ Малаго Каменного моста, въ д. Полякова. 3—3

ВПРЫСКИВАНІЕ изъ МАТИКО

Аптекаря ПРИМО и Ко въ МАРИНѢ

Оно приготавливается изъ листьевъ перуновскаго дерева, скоро и вѣроно излечиваетъ ширелон самыи упорные и застарѣлые.

Аптека Гримо. Ко приготавливается также кляйкина капсюли изъ эссен-ци Матико коноплянаго бальзама въ твердомъ состояніи, для краинъ прописываются капсюли съ коноплянымъ жидкимъ бальзамомъ.

Эти капсюли, не умѣющіе запаха коноплянаго бальзама, не утомляютъ желудокъ и действуютъ быстрѣе чѣмъ капсюли содержащія жидкій коноплянаго бальзама. На каждой стѣнкѣ находится подпись GRIMAULT et Cie

Дено въ складахъ аптекарскихъ товаровъ и главныхъ аптекахъ

Во избѣженіе подѣлъ въ каждой коробкѣ находятся свѣрхъ того штѣмпель.

Французскаго Правительства.

Въ Харьковѣ: въ Русскомъ Фармацевтическомъ Обществѣ и у Груздева.

„ВРАЧЕБНЫЯ ВѢДОМОСТИ“, ГОДЪ ВОСЬМОЙ,

ГАЗЕТА ПРАКТИЧЕСКОЙ МЕДИЦИНЫ И ГИГИЕНЫ,

будетъ выходить въ 1883 году еженедѣльно, (48 №) по той же программѣ и въ томъ же объемѣ. Газета посвящена вопросамъ практической медицины, быта врачей и земельного медицинскаго дѣла.

Редакція имѣетъ справочный отдѣлъ свободныхъ вакансій въ земствахъ для врачей, фармацевтовъ, фельдшеровъ и акушерокъ.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.
6 руб.	4 руб.	2 руб.
8 "	5 "	3 "

Безъ пересыпки

Съ пересыпкой и доставкой

„ВРАЧЕБНЫЙ ЕЖЕГОДНИКЪ“

на 1883 ГОДЪ.

Цена въ коленкоровомъ переплѣтѣ и съ пересыпкой 1 руб. 50 коп.

Подписка принимается: въ С.-Петербургѣ—въ конторѣ редакціи „Врачебныхъ Вѣдомостей“, Владимира, д. № 7.

Гр. Июгородные адресуютъ подписку и иные требование исключительно въ контору редакціи „Врачебныхъ Вѣдомостей“.

3—2

ЖЕЛУЧНЫЯ СТРАДАНІЯ

ПЕПСИННОЕ ВИНО БУДО

Это вино весьма приятнаго вкуса, въ продолженіи 25 лѣтъ, употребляется съ болѣемъ успѣхомъ, въ случаѣхъ: отсутствія аппетита, болѣй въ желудкѣ и вообще неестественнаго пищеваренія.

Ценникъ „Будо“ признанъ Парижской Медицинской Академіей.

Въ Флоренціи: 1876 г. и въ Наріжѣ 1873 г.

PARIS: Hotot-Boudaut, 7, AVENUE Victoria.

Въ Харьковѣ: въ русскомъ обществѣ торговли аптекарскими товарами, у Груздева, Лапина, Сартисона и въ другихъ аптекахъ.

СЪВЕРНОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО

(ХАРЬКОВСКОЕ ОТДѢЛЕНИЕ).

Открыта подписка на телеграммы на 1883 годъ. Услуги посыпаны, съ доставкою телеграммъ въ Харьковѣ на

на ТЕЛЕГРАММЫ ПОЛИТИЧЕСКІЯ И КУРСОВЫХЪ ВѢДОМОСТЕЙ.

Для банковъ, клубовъ, библиотекъ и другихъ учреждений и земствъ определены для публики: на 1 мѣсяцъ 8 р. на 1/2 года 35 руб. на годъ 60 руб. Для всѣхъ другихъ частныхъ подписчиковъ: на 1 мѣсяцъ 3 руб., на 1/2 года 16 руб. на годъ 30 руб.

НА ОДНІЙ КУРСОВОЙ ТЕЛЕГРАММѢ:

НА ОДНІЙ ПОЛИТИЧЕСКІИ ТЕЛЕГРАММѢ:

Для банковъ, клубовъ, библиотекъ и другихъ учреждений и земствъ определены для публики: на 1 мѣсяцъ 4 руб., на 1/2 года 20 руб. на годъ 36 руб. Для всѣхъ другихъ частныхъ подписчиковъ на 1 мѣсяцъ 2 руб., на 1/2 года 9 руб., на годъ 15 руб. Подписка цѣна для газетъ по особому соглашению.

Политическіе телеграммы „Съвернаго Телеграфнаго Агентства“ получаются ежедневно, и иногда, смотря по интересу, и по нѣсколько разъ въ день. Въ общій сложности „Агентство“ даетъ подписчикамъ до 80,000 словъ въ годъ, что构成ъ болѣе 200 словъ въ сутки.

Курсы телеграммъ выходятъ въ дни петербургской биржи, т. е. два раза въ недѣль и обнимаютъ собою какъ фондовый, такъ равно хлѣбный и товарный рынки и наглядно сообщаютъ о ходѣ дѣлъ петербургской биржи.

Съвернаго политическихъ и курсовыхъ телеграммъ всѣ подписчики получаютъ телеграммы о выигрышахъ и ги-ржахъ обоихъ внутреннихъ съ выигрышами займы, въ дни тиражей.

Агентство обѣщаетъ своимъ подписчикамъ, особенно подрядчикамъ съ предстоящими торжествами при коронованіи Ихъ Императорскихъ Величествъ.

Согласно Высочайшему указу, Агентство принимается подписчика, по особой таѣкѣ на всѣхъ своихъ агентовъ, въ указаннѣи подписчиками городахъ, а также Агентство принимаетъ заказы на доставленіе специальныхъ телеграммъ и справокъ по всѣмъ отраслямъ торговли, по особому соглашению.

Телеграммы „Съвернаго Телеграфнаго Агентства“, составляющая исключительную его себестоимость, не можетъ быть перенесены въ выигрыши для публики въ теченіе 48 часовъ.

Подписка на телеграммы отъ иностранныхъ принимается съ пересыпкой за вѣхъ счетъ.

ХАРЬКОВСКОЕ ОТДѢЛЕНИЕ Агентства ПОМЪЩАЕТСЯ въ Благодѣтельской улицѣ въ домѣ № 19 и открывается ежедневно отъ 10 ч. утра до 4 ч. дня, исключая дней неприсутственныхъ.

Агентъ Н. Е. Горюновъ.

Харьковъ. Типографія газеты „Южный Край“ (А. А. Йозефовича), Петровский пер., д. № 16.

ЮЖНЫЙ КРАЙ

Hôtel d'Angleterre
A KHARCOFF.

ГОСТИНИЦА АНГЛІЯ.
Только что получены свѣжіе утренія. (№ 6200) 3—2

Сѣбѣзала очень маленькая собачка: белой шерсти, на правомъ глазѣ бѣло, ножки подстрижены, породы болохъ. лицу, которое доставилъ ей Екатеринославскую улицу, домъ Меньшиковой, квартиру Панченко, немедленно заплатилъ три рубля. (№ 6197) 3—2

ПРОДАЕТСЯ однѣгоѣ сѣрѣй жеребецъ, холмъ въ однѣй и дышло, уголъ Чебоксарскаго Большой Панасонки, домъ Басинскаго. (№ 6203) 3—2

Съѣзжаетъ въ пятый годъ своего существованія, съ будущаго 1883 года, газета „ВОЛЫНЬ“ будеъ

выходить по прежнему два раза въ недѣлю по слѣдующей программѣ:

1. Телеграммы.
2. Руководящіе статьи по городскому самоуправлению и по вопросамъ жизни и нуждъ западнаго края вообще и въ особенности Волынской губерніи.
3. Городская хроника.
4. Хроника Волыни и Западнаго края.
5. Изспіїя о важнѣйшихъ событияхъ въ оставшейся части Россіи.
6. Политическое обозрѣніе иностраннѣи иностранныхъ государствъ.
7. Новыя открытия въ изобрѣтеніи во всѣхъ областяхъ науки и техники.
8. Библіографіческий отдѣлъ.
9. Смѣсь, где будуть помѣщаться щутки, курьезы, анекдоты и остроны въ жизни прошлаго и настоющаго времени.
10. Биржевая съѣзжанія.
11. Сводки о разныхъ подраздѣлахъ и торгахъ преимущественно въ предѣлахъ Волынской губерніи.
12. Разныя объявленія частныхъ лицъ и казенныхъ общественныхъ учреждений.

Кромъ того по временамъ будуть помѣщаться частички съѣзда.

Подписка принимается въ г. Житомирѣ въ домѣ женской прогимназіи.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

На годъ	3 р. 30 к.
1/2 года	1 " 80 "
3 мѣсяца	1 " —
1 мѣсяцъ	40 к.

Вместо мелкихъ денегъ допускается приложение почтовыхъ марокъ.

Иногородные подписчики на доставленіе адреса и на замѣту таңоаго новымъ въ случаѣ перемѣны места жительства приплачиваютъ къ подписной цѣнѣ 20 к., адресуясь въ г. Житомирѣ въ редакцію газеты „ВОЛЫНЬ“.

Редакторъ-Издатель С. Блонскій.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1883 ГОДЪ

на большую ежедневную политическую, литературную и коммерческую газету

НОВОСТИ

БИРЖЕВАЯ ГАЗЕТА.

Газета „Новости“ выходитъ, безъ предварительной цензуры, ежедневно, полными номерами, въ дни, съѣзжаніе за таинствами праздніями, полумѣсяцами или